

ТЕОФИЛ ГОТИЕ

КАРМЕН

Превод от френски: Пенчо Симов, 1978

chitanka.info

*С изящна плът, с очи — загадка,
с коса — зловеща тъмнина,
на кожата ѝ свежест гладка
е дал самият Сатана...*

*Жени я хулят черногледски,
но всеки мъж я е желал;
архиепископът толедски
в краката ѝ „Те Деум“^[1] пял.*

*Над шията с извивка дива
огромен кок е свила тя —
разпусне ли го, плащ обвива
прекрасната ѝ голота.*

*В лицето бледно устни — цвете,
един ли в блян ги съзерца!
Във пурпура им ще прозрете
кръвта на множество сърца.*

*Сравнени с циганка такава,
красавиците губят чар,
със поглед тя възпламенява
и у преситени пожар.*

*Прашинка сол у нея има
от тия същите води,
отдето гола, несравнима,
за власт Венера се роди.*

[1] „Те Деум“. — Литургия. ↑

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.